

Rev

Chapter 18

Korean Interlinear

Reference: Korean Revised Version

- 1 Μετὰ ταῦτα εἶδον ἄλλον ἄγγελον καταβαίνοντα ἐκ τοῦ οὐρανοῦ,
이-후에 이것들 내가-보았다 다른 천사가 내려오는-것을 에서 그- 하늘
[G3326](#) [G3778](#) [G3708](#) [G0243](#) [G0032](#) [G2597](#) [G1537](#) [G3588](#) [G3772](#)
ἔχοντα ἐξουσίαν μεγάλην; καὶ ἡ γῆ ἐφωτίσθη ἐκ τῆς δόξης αὐτοῦ.
가진 권세를 큰 그리고 그- 땅이 밝아졌다 으로-부터 그- 영광 그의
[G2192](#) [G1849](#) [G3173](#) [G2532](#) [G3588](#) [G1093](#) [G5461](#) [G1537](#) [G3588](#) [G1391](#) [G0846](#)

이 일 후에 다른 천사가 하늘에서 내려오는 것을 보니 큰 권세를 가졌는데 그의 영광으로 땅이 환하여지더라

- 2 καὶ ἔκραξεν ἐν ἰσχυρᾷ φωνῇ, λέγων, Ἔπεσεν, ἔπεσεν Βαβυλὼν ἡ
그리고 그가-외쳤다 에서 강한 음성으로 말하여 무너졌다 무너졌다 바빌론이 그-
[G2532](#) [G2896](#) [G1722](#) [G2478](#) [G5456](#) [G3004](#) [G4098](#) [G4098](#) [G0897](#) [G3588](#)
μεγάλη! καὶ ἐγένετο κατοικητήριον δαιμονίων, καὶ φυλακὴ παντὸς πνεύματος
큰 그리고 되었다 거처가 귀신들의 그리고 감옥이 모든 영의
[G3173](#) [G2532](#) [G1096](#) [G2732](#) [G1140](#) [G2532](#) [G5438](#) [G3956](#) [G4151](#)
ἀκαθάρτου, καὶ φυλακὴ παντὸς ὀρνέου ἀκαθάρτου, <καὶ φυλακὴ παντὸς
부정한 그리고 감옥이 모든 새의 부정한 그리고 감옥이 모든
[G0169](#) [G2532](#) [G5438](#) [G3956](#) [G3732](#) [G0169](#) [G2532](#) [G5438](#) [G3956](#)
θηρίου ἀκαθάρτου> καὶ μεμνημένου.
짐승의 부정한 그리고 미움-받는
[G2342](#) [G0169](#) [G2532](#) [G3404](#)

힘센 음성으로 외쳐 가로되 무너졌도자 무너졌도다 큰 성 바빌론이여 귀신의 처소와 각종 더러운 영의 모이는 곳과 각종 더럽고 가증한 새의 모이는 곳이 되었도다

- 3 ὅτι ἐκ τοῦ οἴνου τοῦ θυμοῦ τῆς πορνείας αὐτῆς, πέπωκαν πάντα
왜냐하면 에서 그- 포도주 그- 진노의 그- 음행의 그녀의 마셨다 모든
[G3754](#) [G1537](#) [G3588](#) [G3631](#) [G3588](#) [G2372](#) [G3588](#) [G4202](#) [G0846](#) [G4095](#) [G3956](#)
τὰ ἔθνη; καὶ οἱ βασιλεῖς τῆς γῆς μετ' αὐτῆς ἐπόρνευσαν; καὶ
그- 민족들이 그리고 그- 왕들이 그- 땅의 와-함께 그녀 음행하였고 그리고
[G3588](#) [G1484](#) [G2532](#) [G3588](#) [G0935](#) [G3588](#) [G1093](#) [G3326](#) [G0846](#) [G4203](#) [G2532](#)
οἱ ἔμποροι τῆς γῆς ἐκ τῆς δυνάμεως τοῦ στρήνου αὐτῆς,
그- 상인들이 그- 땅의 으로-부터 그- 능력 그- 사치의 그녀의
[G3588](#) [G1713](#) [G3588](#) [G1093](#) [G1537](#) [G3588](#) [G1411](#) [G3588](#) [G4764](#) [G0846](#)
ἐπλούτησαν.
부유해졌다
[G4147](#)

그 음행의 진노의 포도주를 인하여 만국이 무너졌으며 또 땅의 왕들이 그로 더불어 음행하였으며 땅의 상고들도 그 사치의 세력을 인하여 치부하였도다 하더라

4 Καὶ ἤκουσα ἄλλην φωνὴν ἐκ τοῦ οὐρανοῦ, λέγουσαν, Ἐξέλθατε ὁ
 그리고 내가-들었다 다른 음성을 에서 그- 하늘 말하는 나오라 그-
[G2532](#) [G0191](#) [G0243](#) [G5456](#) [G1537](#) [G3588](#) [G3772](#) [G3004](#) [G1831](#) [G3588](#)

λαός μου, ἐξ αὐτῆς, ἵνα μὴ συνκοινωνήσητε ταῖς ἁμαρτίαις αὐτῆς, καὶ
 백성아 나의 에서 그녀 그래서 않도록 너희가-함께하지 그- 죄들에 그녀의 그리고
[G2992](#) [G1473](#) [G1537](#) [G0846](#) [G2443](#) [G3361](#) [G4790](#) [G3588](#) [G0266](#) [G0846](#) [G2532](#)

ἐκ τῶν πληγῶν αὐτῆς, ἵνα μὴ λάβητε;
 에서 그- 재앙들을 그녀의 그래서 않도록 너희가-받지
[G1537](#) [G3588](#) [G4127](#) [G0846](#) [G2443](#) [G3361](#) [G2983](#)

또 내가 들으니 하늘로서 다른 음성이 나서 가로되 내 백성아, 거기서 나와 그의 죄에 참여하지 말고 그의 받을 재앙들을 받지 말라

5 ὅτι ἐκολλήθησαν αὐτῆς αἱ ἁμαρτίαι ἄχρι τοῦ οὐρανοῦ, καὶ
 왜냐하면 쌓였다 그녀의 그- 죄들이 까지 그- 하늘 그리고
[G3754](#) [G2853](#) [G0846](#) [G3588](#) [G0266](#) [G0891](#) [G3588](#) [G3772](#) [G2532](#)

ἐμνημόνευσεν ὁ Θεὸς τὰ ἀδικήματα αὐτῆς,
 기억하셨다 그- 하나님께서 그- 불의들을 그녀의
[G3421](#) [G3588](#) [G2316](#) [G3588](#) [G0092](#) [G0846](#)

그 죄는 하늘에 사무쳤으며 하나님은 그의 불의한 일을 기억하신지라

6 ἀπόδοτε αὐτῇ ὡς καὶ αὐτὴ ἀπέδωκεν; καὶ διπλώσατε τὰ διπλά,
 갚으라 그녀에게 같이 또한 그녀가 갚았던-대로 그리고 배로-갚으라 그- 배를
[G0591](#) [G0846](#) [G5613](#) [G2532](#) [G0846](#) [G0591](#) [G2532](#) [G1363](#) [G3588](#) [G1362](#)

κατὰ τὰ ἔργα αὐτῆς. ἐν τῷ ποτηρίῳ ᾧ ἐκέρασεν, κεράσατε
 에-따라 그- 행위들 그녀의 에서 그- 잔에 그것으로 그녀가-섞었던 섞으라
[G2596](#) [G3588](#) [G2041](#) [G0846](#) [G1722](#) [G3588](#) [G4221](#) [G3739](#) [G2767](#) [G2767](#)

αὐτῇ διπλοῦν.
 그녀에게 배로
[G0846](#) [G1362](#)

그가 준 그대로 그에게 주고 그의 행위대로 갑절을 갚아주고 그의 섞은 잔에도 갑절이나 섞어 그에게 주라

7 ὅσα ἐδόξασεν αὐτὴν καὶ ἐστρηνίασεν, τοσοῦτον δότε αὐτῇ
 만큼 그녀가-영화롭게-했고 자신을 그리고 사치하였으니 그만큼 주라 그녀에게
[G3745](#) [G1392](#) [G0848](#) [G2532](#) [G4763](#) [G5118](#) [G1325](#) [G0846](#)

βασανισμὸν καὶ πένθος. ὅτι ἐν τῇ καρδίᾳ αὐτῆς λέγει ὅτι,
 고통과 그리고 슬픔을 왜냐하면 에서 그- 마음 그녀의 그녀가-말한다 곧
[G0929](#) [G2532](#) [G3997](#) [G3754](#) [G1722](#) [G3588](#) [G2588](#) [G0846](#) [G3004](#) [G3754](#)

Κάθημαι βασίλισσα, καὶ χήρα οὐκ εἰμί, καὶ πένθος οὐ μὴ
 나는-앉아-있다 여왕으로 그리고 과부가 아니다 나는 그리고 슬픔을 결코 앉으리라
[G2521](#) [G0938](#) [G2532](#) [G5503](#) [G3756](#) [G1510](#) [G2532](#) [G3997](#) [G3756](#) [G3361](#)

ἴδω.
 내가-보지
[G3708](#)

그가 어떻게 자기를 영화롭게 하였으며 사치하였는지 그만큼 고난과 애통으로 갚아 주라 그가 마음에 말하기를 나는 여왕으로 앉은 자요 과부가 아니라 결단코 애통을 당하지 아니하리라 하니

8 διὰ τοῦτο, ἐν μιᾷ ἡμέρᾳ ἤξουσιν αἱ πληγαὶ αὐτῆς, θάνατος καὶ
 그러므로 이것 에 하루 날에 올-것이다 그- 재앙들이 그녀의 죽음과 그리고
[G1223](#) [G3778](#) [G1722](#) [G1520](#) [G2250](#) [G2240](#) [G3588](#) [G4127](#) [G0846](#) [G2288](#) [G2532](#)

πένθος καὶ λιμός, καὶ ἐν πυρὶ κατακαυθήσεται; ὅτι ἰσχυρὸς Κύριος
 슬픔과 그리고 기근이 그리고 에서 불로 그녀가-불태워질-것이다 왜냐하면 강하시다 주
[G3997](#) [G2532](#) [G3042](#) [G2532](#) [G1722](#) [G4442](#) [G2618](#) [G3754](#) [G2478](#) [G2962](#)

ὁ Θεὸς ὁ κρίνας αὐτήν.
 그- 하나님 그- 심판하시는 그녀를
[G3588](#) [G2316](#) [G3588](#) [G2919](#) [G0846](#)

그러므로 하루 동안에 그 재앙들이 이르리니 곧 사망과 애통과 흉년이라 그가 또한 불에 살라지리니 그를 심판하신 주 하나님은 강하신 자이심이니라

9 καὶ κλαύσουσιν καὶ κόψονται ἐπ' αὐτήν, οἱ βασιλεῖς τῆς γῆς,
 그리고 울-것이고 그리고 가슴을-칠-것이다 에-대하여 그녀 그- 왕들이 그- 땅의
[G2532](#) [G2799](#) [G2532](#) [G2875](#) [G1909](#) [G0846](#) [G3588](#) [G0935](#) [G3588](#) [G1093](#)

οἱ μετ' αὐτῆς πορνεύσαντες καὶ στρηνιάσαντες, ὅταν βλέπωσιν τὸν
 그- 와-함께 그녀 음행한-자들과 그리고 사치한-자들이 때에 그들이-볼 그-
[G3588](#) [G3326](#) [G0846](#) [G4203](#) [G2532](#) [G4763](#) [G3752](#) [G0991](#) [G3588](#)

καπνὸν τῆς πυρώσεως αὐτῆς,
 연기를 그- 불태움의 그녀의
[G2586](#) [G3588](#) [G4451](#) [G0846](#)

그와 함께 음행하고 사치하던 땅의 왕들이 그 불붙는 연기를 보고 위하여 울고 가슴을 치며

10 ἀπὸ μακρόθεν ἑστηκότες διὰ τὸν φόβον τοῦ βασανισμοῦ αὐτῆς, λέγοντες,
 에서 멀리 서서 때문에 그- 두려움 그- 고통의 그녀의 말하여
[G0575](#) [G3113](#) [G2476](#) [G1223](#) [G3588](#) [G5401](#) [G3588](#) [G0929](#) [G0846](#) [G3004](#)

Οὐαὶ, οὐαὶ, ἡ πόλις ἡ μεγάλη, Βαβυλῶν, ἡ πόλις ἡ ἰσχυρά!
 화로다 화로다 그- 도시여 그- 큰 바빌론이여 그- 도시여 그- 강한
[G3759](#) [G3759](#) [G3588](#) [G4172](#) [G3588](#) [G3173](#) [G0897](#) [G3588](#) [G4172](#) [G3588](#) [G2478](#)

ὅτι μιᾷ ὥρᾳ ἦλθεν ἡ κρίσις σου.
 왜냐하면 한 시간에 왔다 그- 심판이 너의
[G3754](#) [G1520](#) [G5610](#) [G2064](#) [G3588](#) [G2920](#) [G4771](#)

그 고난을 무서워하여 멀리 서서 가로되 화 있도다 화 있도다 큰 성, 견고한 성 바빌론이여 일시간에 네 심판이 이르렀다 하리로다

11 καὶ οἱ ἔμποροι τῆς γῆς κλαίουσιν καὶ πενθοῦσιν ἐπ' αὐτήν,
 그리고 그- 상인들이 그- 땅의 울고 그리고 애도한다 에-대하여 그녀를
[G2532](#) [G3588](#) [G1713](#) [G3588](#) [G1093](#) [G2799](#) [G2532](#) [G3996](#) [G1909](#) [G0846](#)

ὅτι τὸν γόμον αὐτῶν, οὐδεὶς ἀγοράζει οὐκέτι --
 왜냐하면 그- 화물을 그들의 아무도 사지-않는다 더-이상
[G3754](#) [G3588](#) [G1117](#) [G0846](#) [G3762](#) [G0059](#) [G3765](#)

땅의 상고들이 그를 위하여 울고 애통하는 것은 다시 그 상품을 사는 자가 없음이라

- 12 γόμον χρυσοῦ, καὶ ἀργύρου, καὶ λίθου τιμίου, καὶ μαργαριτῶν, καὶ
 화물을 금의 그리고 은의 그리고 돌의 귀한 그리고 진주의 그리고
[G1117](#) [G5557](#) [G2532](#) [G0696](#) [G2532](#) [G3037](#) [G5093](#) [G2532](#) [G3135](#) [G2532](#)
- βυσσίνου, καὶ πορφύρας, καὶ σιρικοῦ, καὶ κοκκίνου, καὶ πᾶν ξύλον
 세마포의 그리고 자주색의 그리고 비단의 그리고 진홍색의 그리고 모든 나무
[G1039](#) [G2532](#) [G4209](#) [G2532](#) [G4596](#) [G2532](#) [G2847](#) [G2532](#) [G3956](#) [G3586](#)
- θύϊνον, καὶ πᾶν σκεῦος ἐλεφάντινον, καὶ πᾶν σκεῦος ἐκ ξύλου
 향나무 그리고 모든 그릇 상아의 그리고 모든 그릇 으로-부터 나무의
[G2367](#) [G2532](#) [G3956](#) [G4632](#) [G1661](#) [G2532](#) [G3956](#) [G4632](#) [G1537](#) [G3586](#)
- τιμιωτάτου, καὶ χαλκοῦ, καὶ σιδήρου, καὶ μαρμάρου,
 가장-귀한 그리고 놋쇠의 그리고 철의 그리고 대리석의
[G5093](#) [G2532](#) [G5475](#) [G2532](#) [G4604](#) [G2532](#) [G3139](#)

그 상품은 금과 은과 보석과 진주와 세마포와 자주 옷감과 비단과 붉은 옷감이고 각종 향목과 각종 상아 기명이고 값진 나무와 진유와 철과 옥석으로 만든 각종 기명이고

- 13 καὶ κιννάμωμον, καὶ ἄμωμον, καὶ θυμιάματα, καὶ μύρον, καὶ λίβανον,
 그리고 계피와 그리고 향료와 그리고 향과 그리고 몰약과 그리고 유향과
[G2532](#) [G2792](#) [G2532](#) [G0299](#) [G2532](#) [G2368](#) [G2532](#) [G3464](#) [G2532](#) [G3030](#)
- καὶ οἶνον, καὶ ἔλαιον, καὶ σεμίδαλιν, καὶ σῖτον, καὶ κτήνη, καὶ
 그리고 포도주와 그리고 기름과 그리고 고운-가루와 그리고 밀과 그리고 가축과 그리고
[G2532](#) [G3631](#) [G2532](#) [G1637](#) [G2532](#) [G4585](#) [G2532](#) [G4621](#) [G2532](#) [G2934](#) [G2532](#)
- πρόβατα, καὶ ἵππων, καὶ ῥεδῶν, καὶ σωμάτων, καὶ ψυχὰς ἀνθρώπων.
 양과 그리고 말들과 그리고 수레들과 그리고 몸들과 그리고 영혼들을 사람들의
[G4263](#) [G2532](#) [G2462](#) [G2532](#) [G4480](#) [G2532](#) [G4983](#) [G2532](#) [G5590](#) [G0444](#)

계피와 향료와 향과 향유와 유향과 포도주와 감람유와 고운 밀가루와 밀과 소와 양과 말과 수레와 종들과 사람의 영혼들이라

- 14 καὶ ἡ ὀπώρα σου, τῆς ἐπιθυμίας τῆς ψυχῆς ἀπήλθεν ἀπὸ σοῦ,
 그리고 그- 과일이 너의 그- 욕망의 그- 영혼의 떠나갔다 으로-부터 너
[G2532](#) [G3588](#) [G3703](#) [G4771](#) [G3588](#) [G1939](#) [G3588](#) [G5590](#) [G0565](#) [G0575](#) [G4771](#)
- καὶ πάντα τὰ λιπαρὰ καὶ τὰ λαμπρὰ ἀπώλετο ἀπὸ σοῦ,
 그리고 모든 그- 화려한-것들과 그리고 그- 빛나는-것들이 사라졌다 으로-부터 너
[G2532](#) [G3956](#) [G3588](#) [G3045](#) [G2532](#) [G3588](#) [G2986](#) [G0622](#) [G0575](#) [G4771](#)
- καὶ οὐκέτι οὐ μὴ αὐτὰ εὐρήσουσιν.
 그리고 더-이상 결코 앓을-것이다 그것들을 그들이-찾지
[G2532](#) [G3765](#) [G3756](#) [G3361](#) [G0846](#) [G2147](#)

바벨론아 네 영혼의 탐하던 과실이 네게서 떠났으며 맛있는 것들과 빛난 것들이 다 없어졌으니 사람들이 결코 이것들을 다시 보지 못 하리로다

- 15 οἱ ἔμποροι τούτων, οἱ πλουτήσαντες ἀπ' αὐτῆς, ἀπὸ μακρόθεν
 그- 상인들이 이것들의 그- 부유해진-자들이 으로-부터 그녀 에서 멀리
[G3588](#) [G1713](#) [G3778](#) [G3588](#) [G4147](#) [G0575](#) [G0846](#) [G0575](#) [G3113](#)
- στήσονται, διὰ τὸν φόβον τοῦ βασανισμοῦ αὐτῆς, κλαίοντες καὶ
 설-것이다 때문에 그- 두려움 그- 고통의 그녀의 울며 그리고
[G2476](#) [G1223](#) [G3588](#) [G5401](#) [G3588](#) [G0929](#) [G0846](#) [G2799](#) [G2532](#)
- πενθοῦντες,
 애도하며
[G3996](#)

바벨론을 인하여 치부한 이 상품의 상고들이 그 고난을 무서워하여 멀리 서서 울고 애통하여

16 λέγοντες, Οὐαὶ, οὐαὶ, ἡ πόλις ἡ μεγάλη, ἡ περιβεβλημένη βύσσιον, 말하여 화로다 화로다 그- 도시여 그- 큰 그- 입은 세마포와 세마포와
[G3004](#) [G3759](#) [G3759](#) [G3588](#) [G4172](#) [G3588](#) [G3173](#) [G3588](#) [G4016](#) [G1039](#)
 καὶ πορφυροῦν, καὶ κόκκινον; καὶ κεχρυσωμένη ἐν χρυσίῳ, καὶ λίθῳ 그리고 자주색과 그리고 진홍색을 그리고 꾸며진 에 금으로 그리고 들
[G2532](#) [G4210](#) [G2532](#) [G2847](#) [G2532](#) [G5558](#) [G1722](#) [G5553](#) [G2532](#) [G3037](#)
 τιμίῳ, καὶ μαργαρίτῃ! 귀한 그리고 진주로
[G5093](#) [G2532](#) [G3135](#)

가로되 화 있도다 화 있도다 큰 성이여 세마포와 자주와 붉은 옷을 입고 금과 보석과 진주로 꾸민 것인데

17 ὅτι μιᾷ ὥρᾳ ἠρημώθη ὁ τοσοῦτος πλοῦτος. καὶ πᾶς κυβερνήτης, 왜냐하면 한 시간에 황폐해졌다 그- 그-큰 부가 그리고 모든 선장과
[G3754](#) [G1520](#) [G5610](#) [G2049](#) [G3588](#) [G5118](#) [G4149](#) [G2532](#) [G3956](#) [G2942](#)
 καὶ πᾶς ὁ ἐπὶ τόπον πλέων, καὶ ναῦται, καὶ ὅσοι τὴν 그리고 모든 그- 위에서 곳을 항해하는-자와 그리고 선원들과 그리고 만큼 그-
[G2532](#) [G3956](#) [G3588](#) [G1909](#) [G5117](#) [G4126](#) [G2532](#) [G3492](#) [G2532](#) [G3745](#) [G3588](#)
 θάλασσαν ἐργάζονται, ἀπὸ μακρόθεν ἔστησαν, 바다에서 일하는-자들이 에서 멀리 서-있었다
[G2281](#) [G2038](#) [G0575](#) [G3113](#) [G2476](#)

그러한 부가 일시간에 망하였도다 각 선장과 각처를 다니는 선객들과 선인들과 바다에서 일하는 자들이 멀리 서서

18 καὶ ἔκραζον, βλέποντες τὸν καπνὸν τῆς πυρώσεως αὐτῆς, λέγοντες, Τίς 그리고 외쳤다 보면서 그- 연기를 그- 불태움의 그녀의 말하여 누가
[G2532](#) [G2896](#) [G0991](#) [G3588](#) [G2586](#) [G3588](#) [G4451](#) [G0846](#) [G3004](#) [G5101](#)
 ὁμοία τῇ πόλει τῇ μεγάλῃ? 같은가 그- 도시에 그- 큰
[G3664](#) [G3588](#) [G4172](#) [G3588](#) [G3173](#)

그 불붙는 연기를 보고 외쳐 가로되 이 큰 성과 같은 성이 어디 있느뇨 하며

19 καὶ ἔβαλον χοῦν ἐπὶ τὰς κεφαλὰς αὐτῶν, καὶ ἔκραζον, κλαίοντες 그리고 그들이-던졌다 먼지를 위에 그- 머리들 그들의 그리고 외쳤다 울며
[G2532](#) [G0906](#) [G5522](#) [G1909](#) [G3588](#) [G2776](#) [G0846](#) [G2532](#) [G2896](#) [G2799](#)
 καὶ πενθοῦντες, λέγοντες, Οὐαὶ, οὐαὶ, ἡ πόλις ἡ μεγάλη, ἐν ᾗ 그리고 애도하며 말하여 화로다 화로다 그- 도시여 그- 큰 에서 그것
[G2532](#) [G3996](#) [G3004](#) [G3759](#) [G3759](#) [G3588](#) [G4172](#) [G3588](#) [G3173](#) [G1722](#) [G3739](#)
 ἐπλοῦτήσαν πάντες οἱ ἔχοντες τὰ πλοῖα ἐν τῇ θαλάσσει ἐκ τῆς 부유해졌다 모든 그- 가진-자들이 그- 배들을 에서 그- 바다 으로부터 그-
[G4147](#) [G3956](#) [G3588](#) [G2192](#) [G3588](#) [G4143](#) [G1722](#) [G3588](#) [G2281](#) [G1537](#) [G3588](#)
 τιμióτητος αὐτῆς! ὅτι μιᾷ ὥρᾳ ἠρημώθη. 귀함 그녀의 왜냐하면 한 시간에 황폐해졌다
[G5094](#) [G0846](#) [G3754](#) [G1520](#) [G5610](#) [G2049](#)

티끌을 자기 머리에 뿌리고 울고 애통하여 외쳐 가로되 화 있도다 화 있도다 이 큰 성이여 바다에서 배 부리는 모든 자들이 너의 보배로운 상품을 인하여 치부하였더니 일시간에 망하였도다

20 Εὐφραίνου ἐπ' αὐτῆ, οὐρανέ, καὶ οἱ ἅγιοι, καὶ οἱ
기뻐하라 에-대하여 그녀 하늘이여 그리고 그- 거룩한-자들이여 그리고 그-
G2165 G1909 G0846 G3772 G2532 G3588 G0040 G2532 G3588

ἀπόστολοι, καὶ οἱ προφῆται; ὅτι ἔκρινεν ὁ Θεὸς τὸ κρίμα
사도들이여 그리고 그- 선지자들이여 왜냐하면 심판하셨다 그- 하나님이 그- 심판을
G0652 G2532 G3588 G4396 G3754 G2919 G3588 G2316 G3588 G2917

ὑμῶν ἐξ αὐτῆς.
너희의 으로-부터 그녀
G4771 G1537 G0846

하늘과 성도들과 사도들과 선지자들이 그를 인하여 즐거워하라 하나님이 너희를 신원하시는 심판을 그에게 하셨음이라 하더라

21 Καὶ ἦρεν εἷς ἄγγελος ἰσχυρὸς λίθον, ὡς μύλινον μέγαν, καὶ
그리고 들어-올렸다 한 천사가 강한 돌을 같은 맷돌 큰 그리고
G2532 G0142 G1520 G0032 G2478 G3037 G5613 G3458 G3173 G2532

ἔβαλεν εἰς τὴν θάλασσαν, λέγων, Οὕτως ὀρμήματι βληθήσεται Βαβυλῶν ἡ
던졌다 안으로 그- 바다에 말하여 이와-같이 기세로 던져질-것이다 바빌론이 그-
G0906 G1519 G3588 G2281 G3004 G3779 G3731 G0906 G0897 G3588

μεγάλη πόλις, καὶ οὐ μὴ εὐρεθῆ ἔτι.
큰 도시가 그리고 결코 앓을-것이다 발견되지 다시
G3173 G4172 G2532 G3756 G3361 G2147 G2089

이에 한 힘센 천사가 큰 맷돌 같은 돌을 들어 바다에 던져 가로되 큰 성 바빌론이 이같이 몹시 떨어져 결코 다시 보이지 아니하리로다

22 καὶ φωνὴ κιθαρῶδῶν, καὶ μουσικῶν, καὶ αὐλητῶν, καὶ
그리고 소리가 거문고-타는-자들의 그리고 음악가들의 그리고 피리-부는-자들의 그리고
G2532 G5456 G2790 G2532 G3451 G2532 G0834 G2532

σαλπιστῶν, οὐ μὴ ἀκουσθῆ ἐν σοὶ ἔτι; καὶ πᾶς τεχνίτης
나팔-부는-자들의 결코 앓을-것이다 들리지 에서 너 다시 그리고 모든 장인이
G4538 G3756 G3361 G0191 G1722 G4771 G2089 G2532 G3956 G5079

πάσης τέχνης, οὐ μὴ εὐρεθῆ ἐν σοὶ ἔτι; καὶ φωνὴ μύλου, οὐ
모든 기술의 결코 앓을-것이다 발견되지 에서 너 다시 그리고 소리가 맷돌의 결코
G3956 G5078 G3756 G3361 G2147 G1722 G4771 G2089 G2532 G5456 G3458 G3756

μὴ ἀκουσθῆ ἐν σοὶ ἔτι;
앓을-것이다 들리지 에서 너 다시
G3361 G0191 G1722 G4771 G2089

또 거문고 타는 자와 풍류하는 자와 통소 부는 자와 나팔 부는 자들의 소리가 결코 다시 네 가운데서 들리지 아니하고 물론 어떠한 세 공업자든지 결코 다시 네 가운데서 보이지 아니하고 또 맷돌 소리가 다시 네 가운데서 들리지 아니하고

23 καὶ φῶς λύχνου, οὐ μὴ φάνη ἐν σοὶ ἔτι; καὶ φωνὴ
그리고 빛이 등불의 결코 앓을-것이다 비추지 에서 너 다시 그리고 소리가
G2532 G5457 G3088 G3756 G3361 G5316 G1722 G4771 G2089 G2532 G5456

νυμφίου καὶ νύμφης, οὐ μὴ ἀκουσθῆ ἐν σοὶ ἔτι; ὅτι οἱ
신랑의 그리고 신부의 결코 앓을-것이다 들리지 에서 너 다시 왜냐하면 그-
G3566 G2532 G3565 G3756 G3361 G0191 G1722 G4771 G2089 G3754 G3588

ἔμποροί σου ἦσαν οἱ μεγαστᾶνες τῆς γῆς, ὅτι ἐν τῇ φαρμακείᾳ
상인들이 너의 있었다 그- 거인들이 그- 땅의 왜냐하면 에서 그- 마술
G1713 G4771 G1510 G3588 G3175 G3588 G1093 G3754 G1722 G3588 G5331

σου, ἐπλανήθησαν πάντα τὰ ἔθνη.
너의 미혹되었다 모든 그- 민족들이
G4771 G4105 G3956 G3588 G1484

등불 빛이 결코 다시 네 가운데서 비취지 아니하고 신랑과 신부의 음성이 결코 다시 네 가운데서 들리지 아니하리로다 너의 상고들은 땅의 왕족들이라 네 복술을 인하여 만국이 미혹되었도다

24 καὶ ἐν αὐτῇ, αἷμα προφητῶν καὶ ἁγίων εὐρέθη, καὶ πάντων
그리고 에서 그녀 피가 선지자들의 그리고 거룩한-자들의 발견되었다 그리고 모든
[G2532](#) [G1722](#) [G0846](#) [G0129](#) [G4396](#) [G2532](#) [G0040](#) [G2147](#) [G2532](#) [G3956](#)

τῶν ἐσφαγμένων ἐπὶ τῆς γῆς.
그- 죽임-당한-자들의 위에서 그- 땅
[G3588](#) [G4969](#) [G1909](#) [G3588](#) [G1093](#)

선지자들과 성도들과 및 땅 위에서 죽임을 당한 모든 자의 피가 이 성중에서 보였느니라 하더라